



35th Anniversary

asian youth orchestra 亞洲青年管弦樂團

從香港到亞洲：慶祝三十五週年音樂之旅

28/8 星期四 7:30pm
THUR

Title Sponsor 冠名贊助



AYO 35th Anniversary Concert 亞青三十五週年慶典音樂會

AYO Alumni Orchestra 亞青榮歸樂團

Joseph Bastian & Jader Bignamini, Conductors

指揮：巴斯蒂安及比格米尼

Program 節目包括

Bizet: Les Toréadors from *Carmen* Suite No.1

比才：《卡門》第一組曲，鬥牛士之歌

Tchaikovsky: Trepak from *The Nutcracker*

柴可夫斯基：《胡桃夾子》俄羅斯舞曲

John Williams: Selections from *Star Wars*

約翰·威廉斯：《星球大戰》選曲

Anderson: *Typewriter*

安德森：《打字機》

Rossini: *Il barbiere di Siviglia* Overture

羅西尼：《塞維亞的理髮師》序曲

Morricone: *Gabriel's oboe*

莫利克奈：《加百列的雙簧管》

And music from Berlioz, Strauss and more.
以及白遼士及史特勞斯等等的樂曲。

29/8 星期五 7:30pm
FRI

Joseph Bastian, Principal Conductor

首席指揮：巴斯蒂安

George Li, Piano Soloist

鋼琴獨奏：黎卓宇

Roydon Tse: *Illuminate* (Commissioned by AYO)

謝愷澤：《光啟》（亞青委約作品）

Rachmaninoff: Piano Concerto No.3

拉赫曼尼諾夫：第三號鋼琴協奏曲

Mahler: Symphony No.5

馬勒：第五號交響曲

30/8 星期六 3:00pm
SAT

Title Sponsor 冠名贊助



Jader Bignamini, Conductor

指揮：比格米尼

Sergej Krylov, Violin Soloist

小提琴獨奏：克里洛夫

Shostakovich: *Festive Overture*

蕭士塔高維奇：《節日》序曲

Tchaikovsky: Violin Concerto

柴可夫斯基：小提琴協奏曲

Berlioz: *Symphonie Fantastique*

白遼士：《幻想交響曲》



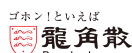
Official Travel Sponsor



Tour Partner



Concert Partner



Logistics Partner



35th Anniversary Concert Partner



Supported by



Official Artists' Residence



International Media Partner



Celebrate 35 years of musical excellence

慶祝三十五週年音樂之旅

The AYO Alumni will reunite for the 35th Anniversary Concert on 28/8. For over three decades, AYO has nurtured young talent across Asia. Over 100 Alumni from various generations and regions will come together to celebrate artistry, unity, and legacy. The concert will also pay tribute to the orchestra's late founder Richard Pontzious, whose vision inspired thousands.

亞洲青年管弦樂團(亞青)的舊生將於28/8 三十五週年紀念音樂會重聚。三十多年來，亞青致力於培養亞洲青年音樂人才。屆時，來自不同世代與地區的逾百位舊生將同台獻藝，以藝術之名彰顯團結與傳承。音樂會亦將特別緬懷亞青已故創辦人龐信，並向他的遠見啟發了無數音樂靈魂致敬。



Joseph Bastian
巴斯蒂安



Jader Bignamini
比格米尼



Sergej Krylov 謝爾蓋·克里洛夫

- Krylov debuted with the Moscow Philharmonic Orchestra at age 11. He gained global recognition after winning the Stradivari Competition in Cremona and the Kreisler in Vienna, solidifying his reputation as a virtuoso with technical mastery and interpretive depth. 克里洛夫11歲便與莫斯科愛樂樂團完成首演。他在雷莫納「史特拉第瓦里國際小提琴大賽」與維也納「克萊斯勒國際小提琴大賽」奪魁後蜚聲國際，其高超技巧及有深度的演奏奠定了顯赫地位。
- Has performed with top orchestras such as La Scala, London Symphony, St. Petersburg Philharmonic and conductors Muti, Temirkanov and Vasily Petrenko. His repertoire spans Baroque to contemporary works, emphasizing Romantic composers like Tchaikovsky and Brahms. 曾與史卡拉愛樂管弦樂團、倫敦交響樂團、聖彼得堡愛樂樂團等頂尖樂團，及慕提、泰密卡諾夫、彼得連科等指揮大師合作。他所演奏之曲目橫跨巴洛克時期至現代作品，尤其以演繹柴可夫斯基、布拉姆斯等浪漫派作曲家之作品見長。
- Krylov is a respected educator, holding professorships at institutions like the Mozarteum University in Salzburg. He is also music director of Lithuanian Chamber Orchestra since 2008. 克里洛夫於2008年起出任立陶宛室內樂團音樂總監，並現任薩爾茲堡莫札特大學教授。

George Li 黎卓宇

- Gained fame performing at the White House in 2011 for President Obama. His global breakthrough came in 2015 when he won the **Silver Medal** at the prestigious *International Tchaikovsky Competition*. 黎氏於2011年於白宮為時任總統奧巴馬獻奏而嶄露頭角。2015年榮獲柴可夫斯基國際比賽銀獎，其精湛技巧與成熟的藝術造詣備受矚目。
- Has performed with top orchestras such as London Symphony, Berlin Philharmonic and Chicago Symphony. His repertoire emphasizes Romantic and Russian composers, praised for its fiery brilliance and poetic sensitivity. 曾與倫敦交響樂團、柏林愛樂樂團、芝加哥交響樂團等頂樂級團合作，並於卡內基音樂廳、皇家亞伯特音樂廳等演奏。擅長彈奏浪漫派與俄派作品，以烈火般的激情與賦有詩意的演繹手法而受到稱讚。
- A Harvard graduate and New England Conservatory-trained pianist. Li is a recipient of the 2012 Gilmore Young Artist Award and Avery Fisher Career Grant in 2016. 黎氏畢業於哈佛大學及新英格蘭音樂學院。於2012年獲吉爾摩青年藝術家獎、2016年獲艾佛費雪職業生涯獎。



Hong Kong City Hall Concert Hall 香港大會堂音樂廳

\$150, \$280, \$400 Tickets are available from 7 July at URBITIX 門票由7月7日起在城市售票網發售

50% discount for senior citizens aged 60 or above, people with disabilities and the minder, full-time students and Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients. 15% discount for purchasing tickets for 2 or more concerts. 10% discount for Friends of RTHK Radio 4.

Ticketing Enquiries and Customer Service: 3166-1100. Telephone Booking: 3166-1288. Internet Booking: www.urbtix.hk. Mobile App: URBITIX(Android and iPhone).

年滿60歲的長者、殘疾人士及看護人、全日制學生及綜合社會保障援助受惠人士可享半價優惠。同時購兩場或以上門票可獲八五折優惠。「香港電台四台之友」可獲九折優惠。

票務查詢及客戶服務: 3166-1100。電話購票: 3166-1288。網上購票: www.urbtix.hk。流動購票應用程式: URBITIX(Android and iPhone)

節目查詢 Programme Enquiries: 2866-1623 www.asianyouthorchestra.com